



Десятилетие биоразнообразия Организации Объединенных Наций

Исх. №: SCBD/BS/GF/ABw/79271

20 марта 2012 г.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Создание новой веб-страницы о Полноте национальных записей в Механизме посредничества по биобезопасности

Уважаемая госпожа/господин,

речь идет о статье 20 Картагенского протокола по биобезопасности, в которой учреждается Механизм посредничества по биобезопасности (МПБ) с целью содействия обмену научной, технической, природоохранной и юридической информацией и опытом в отношении живых измененных организмов.

Далее я ссылаюсь на решение BS-V/2 совещания Конференции Сторон, выступающей в качестве Совещания Сторон Картагенского протокола по биобезопасности (КС-ССП), в котором содержится призыв к Сторонам своевременно представлять в МПБ полную и точную информацию.

В целях оказания Сторонам содействия в выполнении своих обязательств в рамках Протокола и решений КС-ССП я с удовлетворением сообщаю, что секретариат открыл новую страницу в центральном портале МПБ, озаглавленную «Полнота национальных записей», которая размещена по адресу: <http://bch.cbd.int/managementcentre/record-completeness/>.

Я хотел бы призвать национальные координационные центры по Механизму посредничества по биобезопасности посетить эту веб-страницу с целью выявления неполных опубликованных национальных записей и обновления их соответствующим образом путем включения обязательной информации, предусмотренной в общей форме представления данных.

Я уверен, что эта новая веб-страница окажется хорошим подспорьем и поможет Сторонам выполнять свои обязательства в рамках Картагенского протокола по биобезопасности, обеспечивая точную и полную информацию через МПБ.

Примите, госпожа/господин, заверения в моем самом высоком уважении.

Браулио Ферейра де Соуза Диас,
Исполнительный секретарь

Кому: Национальным координационным центрам по Механизму посредничества по биобезопасности.
Копии: Национальным координационным центрам по Картагенскому протоколу по биобезопасности



Конвенция о
биологическом
разнообразии

Secretariat of the Convention on Biological Diversity
United Nations Environment Programme
413 Saint-Jacques Street, Suite 800, Montreal, QC, H2Y 1N9, Canada
Tel : +1 514 288 2220, Fax : +1 514 288 6588
secretariat@cbd.int www.cbd.int



Жизнь в биоразнообразии – путь к будущему
いのちの共生を、未来へ
COP10 / MOP 5